



## مسرح التربوي ومسرح المناهج وأثرها في التحصيل الدراسي للطلبة في مدارس التعليم

### الاساس لإقليم كوردستان العراق

م.م. احمد بكر مصطفى وزارة التربية إقليم كوردستان العراق

Bakr21 ahmed@gmail.com

الهادى

هدفت الدراسة الحالية الى التعرف على دور المسرح التربوي ومسرح المناهج في مرحلة التعليم الاساس لمدارس اقليم كوردستان العراق (مركز محافظة اربيل) وقد بين الباحث اهمية البحث والجاهة اليه اضافة الى حدود البحث ومصطلحاته ،اما في الفصل الثاني فقد تطرق الباحث الى الادبيات المتعلقة بموضوعة البحث اضافة الى الدراسات السابقة في مجال موضوعة البحث ، ولتحقيق اهداف البحث قام الباحث باعداد استماراة لغرض التعرف على دور المسرح التربوي في العملية التعليمية اضافة الى اعداد استماراة اختبار تحصيلي ، اجريت الدراسة باستخدام تصميم شبه تجاري على عينة مؤلفة من (٦٠) طالباً/طالبة من مدارس تم تقسيمهم عشوائياً إلى مجموعتين: تجريبية (٣٠) وخاضعة للعلاج الاعتيادي (٣٠). طبق على المجموعة التجريبية برنامج مسرحة المناهج لمدة ١٢ جلسة على مدى ٦ أسابيع، بينما واصلت المجموعة الضابطة التعلم بالطريقة التقليدية. قيّم التحصيل الدراسي لكلا المجموعتين قبل التطبيق وبعد بواسطة اختبار تحصيلي موحد تم التحقق من صدقه من قبل لجنة خبراء، وثبت ثباته باستخدام معامل كرونباخ ألفا ، نفذت التحليلات الإحصائية باستخدام برنامج SPSS حيث استُخدمت اختبارات t للمقارنات واحتسب حجم الأثر ، وقد توصل الباحث الى عدة نتائج اهمها ان مسرحة المناهج يحفز الطلبة على التعاون المشترك وترسيخ القيم التربوية والتعليمية عن طريق الصناعة الجمالية في مسرحة المناهج والقيم التعليمية ، وكذلك الكشف عن ضعف في تطبيق المسرح التربوي رغم فوائده، وقد اوصى الباحث باقامة دورات متخصصة لمعلمي التربية الفنية في مدارس التعليم الاساس في مجال مسرحة المناهج.

الكلمات المفتاحية: مسرحة المناهج، التحصيل الدراسي، التعليم الاساس، المسرح التربوي

#### \*\*Abstract\*\*

The current study aimed to identify the role of educational theater and curriculum dramatization in the basic education stage of schools in the Kurdistan Region of Iraq (Erbil city center). The researcher highlighted the importance and necessity of the study, in addition to its boundaries and terminology. In the second chapter, the researcher addressed the literature related to the research topic as well as previous studies in the same field. To achieve the objectives of the research, the researcher prepared a questionnaire to identify the role of educational theater in the teaching-learning process, as well as an achievement test form. The study was conducted using a quasi-experimental design on a sample of 60 students randomly divided into two groups: an experimental group (30) and a control group (30). The experimental group received a \*curriculum dramatization program\* consisting of 12 sessions over six weeks, while the control group continued learning through the traditional method. Academic achievement for both groups was assessed before and after the intervention using a standardized achievement test validated by a panel of experts, and its reliability was confirmed using Cronbach's Alpha coefficient. Statistical analyses were performed using the SPSS program, where \*t\*-tests were applied for comparisons and effect size was calculated. The researcher concluded several key findings, most notably that curriculum dramatization stimulates students' collaborative engagement and reinforces educational and moral values through aesthetic creation within the dramatization process. The study also revealed weaknesses in the application of educational theater despite its proven benefits. Therefore, the researcher recommended organizing specialized training courses for art education teachers in basic education schools on the use of curriculum dramatizationKeywords: Curriculum Dramatization, Academic Achievement, Basic Education, Educational theater

تعتمد طرق التدريس في المرحلة الابتدائية غالباً على الأسلوب التقيني، مما يؤدي إلى ضعف في التحصيل الدراسي لدى الطلبة، وانخفاض في دافعيتهم نحو التعلم. تعد مسرحة المناهج من أحدث الوسائل في التربية، والتي تستخدم المسرح وسيلة معاونة في تعليم التلاميذ وتنميّتهم، والتي تحول غرفة الصف إلى ورشة عمل مسرحية وتخرج عملية التعليم من شكلها التقيني الذي يتخذ من طريقة التقين للمادة اسلوبها المعتمد إلى صورة مشوقة تكسر حالة الملل التي تخدم حالة التوهج عند التلاميذ، (بريك، ٢٠٠٢ : ٢٦) وهنا تبرز مشكلة البحث الحالي من خلال استخدام النمط التقيني في عرض المناهج الذي قد يؤدي إلى ضعف التفاعل بين الطالب وبعض المفاهيم؛ وبالتالي تؤثر على مستوى تحصيلهم الدراسي والتي يمكن صياغتها بالسؤال الآتي: ما أثر توظيف مسرحة المناهج في رفع مستوى التحصيل الدراسي لدى طلبة الصف السادس في مدارس التعليم الأساسي؟

### **أهداف البحث**

يهدف البحث الحالي إلى التعرف على المسرح التربوي (مسرح المناهج) وتأثيرها على التحصيل الدراسي لطلبة الصف الابتدائي  
**أهمية البحث**

تجمع الدراسات الحديثة على أن إدماج المسرح في العملية التعليمية يؤدي إلى رفع مستوى التحصيل الأكاديمي لدى الطلبة في مختلف المواد، ففي دراسة الشمري (٢١٠: ٢٣٢-٢٠١٩) حول أثر مسرحة المناهج في مادة العلوم، أظهرت النتائج أن المجموعة التي درست بطريقة المسرحة تفوقت بشكل دالٍ إحصائياً على المجموعة التي درست بالطريقة التقينية. كما بيّنت دراسة (JES: ٣٨٥-٣٥١) أن استخدام الدراما التربوية يسهم في تتميم القيم البيئية والتحصيل الدراسي، ويزيد من ارتباط المتعلم بالمادة. وتقى (Heathcote 1976, p. 29) أن التعلم من خلال الأدوار الدرامية يعزّز استيعاب المفاهيم المجردة لأنها تحول إلى خبرة حية يعيشها المتعلم. من الجانب النفسي، تشير نتائج دراسة عودة (٢٠١٨: ٥٩) إلى أن الطلاب الذين يشاركون في الأنشطة المسرحية يتمتعون بقدرات أعلى على الانتباه والتركيز واستدعاء المعلومات أثناء الاختبار، مما ينعكس على تحصيلهم الدراسي إيجاباً. وعليه تتجلى أهمية البحث الحالي في أنه يسلط الضوء على جدوى المسرح المدرسي وأثره الإيجابية في التربية والتعليم كونه مؤشراً على تقدم البلدان وتنوعية التلاميذ والطلبة والمواكبة في ركب الحضارة والتقدم العلمي والتربوي ، ويعيد عملية تربية مستمرة وتعاونية وشاملة يفيد المعلمين والمدرسين ذوي الاختصاص بالفن المسرحي. وعليه تتبلور أهمية البحث الحالي في كونه :-- يقدم نموذجاً حديثاً لتعزيز التعلم النشطفي الصنوف الابتدائية. - يربط بين المسرح التربوي والمناهج الدراسية بشكل تطبيقي. - يمكن أن تستفيد منه كليات التربية الفنية والتربية الأساسية في إعداد المناهج.

### **حدود البحث**

: يتحدد البحث الحالي بمسرحة مادة العلوم للصف السادس في مرحلة التعليم الأساس لمدارس اقليم كوردستان العراق مركز محافظة اربيل .

### **مططلبات البحث**

المسرح التربوي يعرفه الشتيوي (١٩٨٨) إنه اسلوب يجمع عناصر المسرح والتعليم ذلك لأنه يستعمل وسائل مسرحية لتقديم تجربة، الهدف منها تربوي فهو يحتوي على عناصر المسرح من (جمهور مماكن عرض) والجمهور هم الطلاب ، ومكان العرض المدرسة ، و هناك مؤثرات خارجية كالفنون والموسيقى والاضاءة والملابس، أما كيفية استعمال المسرح فأن ذلك يعتمد على طريقة البرنامج المسرحي نفسه، وان المسرح في التعليم ليس صورة أخرى للمسرح العادي بل إنه من حيث الإعداد والهدف والمضمون (الشتوي، ١٩٨٨ : ١٦٢) .

مسرحة المناهج عرفها حسين (٢٠١٦): هي تحويل المادة التعليمية إلى \* موقف درامي تفاعلي يتم فيه تجسيد الأدوار والمواقف لتقريب المفاهيم للطلبة بطريقة ممتعة (كمال الدين حسين ٢٠١٦:٢٥). المسرح التعليمي: المصطلح والتطبيق ، دار الفكر العربي ، القاهرة.

### **التحصيل الدراسي**

عرفه عدس (٢٠١٣): هو مقدار ما يكتسبه المتعلم من معلومات ومهارات وقيم نتيجة مروره بخبرة تعليمية معينة (عدس ٢٠١٣: ١٤٧)

### **إطار نظري ومفاهيمي**

مدخل إلى المسرح التربوي في العراق يعد المسرح من أقدم الفنون التي ظل الإنسان مواكباً على ممارستها، فضلاً على أنه مؤشر بلية على تقدم وازدهار وتطور الأمم، وقد أجمع العديد من المفكرين والأدباء على أنه أبو الفنون لقدرته في التأثير على المتلقى، وكلما ازدهرت الثقافة وتطور التعليم ازدهر المسرح كثيراً ما نسمع بمفردته الفن في حياتنا اليومية، والتي شغلت بال وعقل الكثير من الأدباء والمفكرين، وكانت تلك الكلمة محور نقاش

وجدل كبارين، وان هذا الجدل لم يكن لكلمة الفن أو ما تتمتع به من مرونة في الحياة بل الجدل نحو الحياة كلها والمجتمع بأسره .ويعود السبب في ذلك لصلة الحياة والفن صلة وثيقة فيما بينهما، وليس كما يبدو ويعتقد الكثير من الناس انه فكرة عامة وعابرة. بل العكس من ذلك، هو ابن الحياة، ورفيق الإنسان منذ أن بدأت الخليقة أو وجدت على سطح الأرض، الفن يسري في حياته، سريان الدم في الجسد " فهو أداة سحرية، وقد ساعد الإنسان في إخضاع الطبيعة وفي تتميم العلاقات الاجتماعية تعود جذور المسرح في العراق إلى أواخر القرن التاسع عشر في المدارس المسيحية، حيث كان يستخدم لتدريس التعاليم الدينية والأخلاقية، معتمداً على نصوص مستمدّة من الكتاب المقدس، منها مسرحيات الأدب حنا حبشي (١٨٨٠) وهرمز نورسو (١٨٨٦) ، كذلك استخدم المجلس المدرسي والأدباء الدينيين المسرح كأداة تربوية داخل المدارس المسيحية ،ما اسهم في تأسيس اولى بنور المسرح التربوي العراقي بعد المسرح التربوي نشاطاً مسرحياً يدخل في ضمن حدود المنظومة التعليمية المدرسية بأسلوب تعليمي وتربوي تثير مدركات المتعلم، كما يعد شكلاً من اشكال المسرح الموجه للمتعلمين الاطفال الذي يعمل على اثاره مجساتهم الحسية من خلال مشاهدة العروض التي تحمل ابعاداً تربوية تعمل على ترك اثر في ذاتية المتعلم وتعالج سلوكياتهم، فضلاً عن اكتسابهم المهارات الفنية والتراثيات من المعلومات المختلفة والمعرف المحددة في ضمن المستوى العمري، اذ يسهم المسرح التربوي في "تشئة جيل ذو شخصية وقدرات ابداعية، جيل متثقف يمتلك مبادئ وقيم اخلاقية، فضلا عن ان المسرح يعد نشاطاً اجتماعياً تكاملياً يتحقق من خلال اتحاد مجموعة من العناصر تتظاهر جميعاً لإنتاج التجربة المسرحية، فالمسرح هو المكان الذي تلقى فيه الفنون جميعاً لأنّه مدرسة ومؤسسة ومعلم ومربي غير انه فن التفاعل والمشاركة" (عزوز، ٢٠٢٢ ، ص ٦٠ - ٦١ ) ، اذ ان لفكرة الدرامية اهميتها في المسرح التربوي اذ تتمي لدى التلاميذ شعوره بالمواطنة ويبعد عن اجواء العنف والتخييف والترهيب وتتمي لدى التلميذ الشعور بالثقة وحسن المظهر تميزه بالذكاء والقدرة على الابتكار والإبداع والارتجال وحب الاستطلاع والاكتشاف وان تكون واضحة المعالم سلسلة البناء وكذلك تدعى التلميذ الى الابتعاد عن الانفعال العدواني والاندفاعات الحمقاء كالسرقة والغش واي سلوك منحرف والتخلّي بروح المرح والفرح والحياة" ( العامري، كريم محمد حسين، ٢٠١٣ ، ص ١٠٨ ) ( ان المسرح التربوي ليس مجرد وسيلة تواصل بين المعلم والمتعلم بل انه يعد وسيلة فاعلة اجتماعياً وتربوياً لها دور رئيسي في عمليات الفهم للمتعلم، فضلاً عن انها تعامل على تتميمية مدركات المتعلم الحسية والتأثيرات السيكولوجية التي تمر بها المسرحية من صراعات واحادث قصصية ومعالجات تربوية تعليمية من خلال الاداء كون المسرحية التربوية مبنية على نص تربوي يحدث تأثيراً بالمتلقى ) (المتعلم) (معالج سلوكى لشخصية المتعلمين، كما انه يعمل على اضفاء الطابع الترفيهي وكسر المألوفية النمطية التعليمية وادخال التجدد والبهجة السرور لذات المتعلم، اذ ان القيم التربوية لها تأثير مباشر وعملي لدى التلاميذ في حياتهم الاجتماعية وفي الحالة العاطفية والنفسية، كما ان هناك "أنمطاً واشكالاً وأنواعاً متعددة للمسرح التربوي منها المسرح المدرسي ومسرح الطفل التي اختصت بحسب الفكرة المراد تقديمها تربوياً او تلك التي اختصت بمسرحة المناهج وهي جميعها تصب في هدف تعليمي تربوي واحد هو نقل رسالة تعليمية فكرية للمتعلم بطريقة مغايرة عن المألوف والتي تسهم بتتميمية قدرات المتعلم فكريأً وعلمياً (نجم. ٢٠٢٠ ، ص ٧٤) ) و ان المسرح المدرسي يعد نشاطاً يساعد الطلبة على "اكتشاف بيئاتهم واعطاء الفرصة لكل منهم ليتعلم ما يريد تعلمه بوجود الموهبة او غيابها إذ ايجابيات الحالة لاتعد ولا تحصى فيما التحفيز نحو التفكير واتخاذ القرارات والعمل بكامل القدرات، وذلك يعزز دوافع التفكير عند الطلبة من جهة ويرحرر قدراته من جهة اخرى كما يثبت فناعته بالمسؤولية عن بيئته" (كاطع، ٢٠٠٩ ، ص ٦٠ ) وقد حرص "المسرح المدرسي منذ نشأته الاولى على تقديم مسرحيات ذات مضامين دينية او اجتماعية او سياسية عملت على تعميق اواصر الاتصال مع الاخرين دون وسيط سوى وسائل المسرح نفسه، الا ان النشاط المسرحي المدرسي لم يَسِرْ على منهج ومسار واضح، بل كان يتقاوم في نضجه ومعالجاته على وفق الحقب الزمنية التي مر بها" (بيرم، ٢٠٠٣ ، ص ١٤ ) (وهنا يمكن للباحث ان يبين المسرح التربوي وأهدافه- تعزيز القيم الاجتماعية والتعاون.- تطوير التفكير النقدي والإبداعي.

(عبد العزيز ، ٢٠١٥ ، ص ٤٢)

**مسرح المناهج** تطلق مسرحة المناهج من فرضية مفادها أن الدراما وسيلة تربوية تساعد على فهم أعمق للمفاهيم وترتبط المعرفة بالخبرة الحسية والوجودانية للمتعلم، مما يزيد من دافعيته ويعزز تحصيله الدراسي ظهر مصطلح (مسرح المناهج) في الأدبيات التربوية المعاصرة للدلالة على توظيف تقنيات المسرح والدراما في عرض المحتوى التعليمي، بطريقة تجعل الطالب مشاركاً فاعلاً في بناء المعرفة، لا مجرد متلقٍ سلبيٍ. وينعد هذا الاتجاه امتداداً لفلسفة التعلم النشط التي تؤكد أن التعلم الفعال يحدث حينما يعيش الطالب الخبرة التعليمية ويمارسها داخل موقفٍ واقعيٍ أو تخيليٍ ذي معنى (عبد العزيز، ٢٠١٥ ، ٤٤ : ٤٤) (وتشير الدراسات إلى أن توظيف المسرح في التعليم يزيد من الانتباه، الفهم، والاحتفاظ بالمعلومة) الشمري (٢٠١٩: ٢١٠)، كما يشير عودة الى مسرحة المناهج بأنها تعني دمج الدرس بالدراما التربوية لجعل الطالب مشاركاً فاعلاً وتنسق إلى نظرية التعلم البنائي (Constructivism) (عوده، ٢٠١٨: ٥٦) وكذلك تعرف مسرحة المناهج بأنها" وضع المناهج الدراسية في قالب مسرحي، عن طريق تجسيد

المواقف والاحاديث التي بداخلها وتمثيلها في مكان مخصص لذلك (خشبة المسرح او الفضاء الحر). باذ تصبح مادة الدرس وما تحتويه من مواقف درامية تعتمد على اداء التلاميذ داخل الصنف الدراسي(بدير، ١٩٩٣ : ٦٤)وهكذا تطورت مجالات التربية في العديد من المدارس وأصبح دورها يتعدى مرحلة إنتاج جيل من الحفظة والقوالب الجامدة المتشابهة لحفظها، الفاقدة للابتكار أو التجديد وأصبح دور المدرسة في أن ؛ تشكل وتحضر جيلاً من التلاميذ قادراً على الانصهار والاندماج إيجابياً في المجتمع وهو ما اتفق على تسميته بالمنهج الذي يعني تلقى التلاميذ خبرات المدرسيّة التعليمية التي توفر لهم مما يخلق حالة التكيف عن طريق التلاقي بين المدرسة والواقع ان الهدف الرئيسي من مسرحة المناهج هو محاولة الخروج بالمناهج الدراسية من مجالاتها الضيقة المحذوة داخل قاعات الدرس إلى صورة حية متحركة مما يجعلها تتمتع بالقدرة على الإقناع والمرونة بعيداً عن جمود المناهج الدراسية التقليدية وقد أدرك الكثير من المهتمين بالتنمية والتعليم في المدارس مدى ما لهذه الطريقة من فوائد ومزايا ، لذلك سارع الكثير من المهتمين إلى الإفادة من الدراما كوسيلة من وسائل الإيضاح في تدريس الكثير من المواد، وقد تكونت هذه الفكرة بعد أن لاحظوا مدى تأثير الب ا رمح التعليمية التي يقدمها التليفزيون(بدير، ١٩٩٣ : ٦٦)

### **الأسس الفلسفية والنفسية لمسرح المناهج**

١. **الأساس البنائي** تستند مسرحة المناهج إلى نظرية البنائية الاجتماعية (Social Constructivism) التي ترى أن التعلم عملية بنائية نشطة، يُشارك فيها المتعلم في إنتاج المعرفة من خلال التفاعل مع الآخرين والمواقف التعليمية (فاغوتسكي، ١٩٧٨، ص ٨٣). فمن خلال التمثيل الدرامي، يُعيد الطالب صياغة المحتوى وفق فهمه الشخصي، فيتحقق التعلم العميق.

٢. **الأساس النفسي** تسهم المسرحة في تشجيع الانتباه، والذاكرة، والانفعال الإيجابي، وهي من العوامل النفسية التي ترفع مستوى التحصيل. ويشير عدس (٢٠١٣) إلى أن "التحصيل الدراسي يتأثر بمستوى الدافعية والانفعال المصاحب للتعلم، فكلما كانت البيئة مشوقة ارتفع مستوى التحصيل عدس (٢٠١٣: ١٤٧). وتعمل الأنشطة المسرحية على خلق بيئة تعليمية محفزة تقلل القلق وتزيد الثقة بالنفس.

٣. **الأساس الاجتماعي والتربوي** يرى عبد العزيز (٢٠١٥) أن المسرح التربوي أداة فعالة لتشكيل الاتجاهات الاجتماعية الإيجابية، فهو يُنادي التعاون، وضبط الذات، والقدرة على التواصل، وهي قيم أساسية في التربية الحديثة (عبد العزيز، ٢٠١٥، ٥٢) المبادئ الأساسية لمسرح المناهج (بدير، ١٩٩٣ : ٦٣)

١- الدقة العلمية وسلامة الحقائق والمفاهيم.

٢- لابد من توفير الحركة وبعض الاساليب من اجل الإثارة والتسويق دون إسفاف.

٣- رسم الشخصيات المسرحية بعناية والاهتمام بها من اجل تقديم المضمون بشكل سليم حتى يتعاطف التلاميذ مع تلك الشخصيات التي بخيالهم.

٤- الابتعاد قدر المستطاع عن الإسراف في اعداد الممثلين وتقريب صفاتهم وأسمائهم.

٥- وضوح الفكرة الرئيسية للدرس وموضوع المسرحية.

٦ - بساطة الأسلوب وعدم الإكثار من الجمل المركبة

ما اسفر عنه الاطار النظري يتضح من الإطار النظري أن مسرحة المناهج ليست أسلوبنا ترفيهياً، بل هي استراتيجية تربوية قائمة على أسس علمية ونفسية ، فهي تُسهم في تنمية مهارات التفكير ، وزيادة التحصيل ، وتحفيز المتعلم ، كما توظف عناصر المسرح (الحوار ، الحركة ، الموقف) في تحقيق أهداف المنهج الدراسي اضافة الى النقاط الآتية:-

١- ان المعايير الاخلاقية اساس عمل المسرح التربوي.

٢- التركيز على العوامل النفسية والعلمية من الضوابط الأساسية في انتاج عرض مسرحي مدرسي.

٣- ان يجمع مسرحة المناهج ما بين المتعة والتسلية والتعليم.

٤- عرض المنهج الدراسي مصورة ومجسداً مسرحياً اكثر فاعلية في التعليم عند التلاميذ مما يؤثر على تحسين مستوى تحصيلهم الدراسي.

**الدراسات السابقة**

- دراسة (صيفي، ٢٠٢٢) حيث هدفت إلى تقويم الأنشطة المسرحية في المدارس والمساهمة والارتقاء بالواقع التعليمي على مستوى البلدان المتقدمة، ضمن مجتمع البحث نتاجات المسرح المدرسي، وحصرها في بعض المدارس التابعة لمديرية تربية الكرخ الثانية، وقد وزع الباحث عدد من الاستبيانات على بعض المدارس وبعض من ذوي الاختصاص والمرشدين، واستنتج الباحث عدة استنتاجات منها: إن لدرس الرياضة في المدرسة له علاقة

مشتركة والنشاط المسرحي لغرض رفد التلاميذ بالثقافة الجسدية لاكتشاف مواطن الضعف والسلبيات ورصدها من أجل ضبط حركة التلميذ وهو يؤدي دوره، وهناك ارتباط وثيق بين التجربة العملية وتطور النشاط المسرحي المدرسي لخلق عروض مسرحية تتسم بسمة الإبداع.

- دراسة (خلف وعدنان ٢٠٢٤) حيث هدفت الدراسة الى التعرف على الخطاب التربوي في الدراسات البحثية لعروض مسرح الطفل ، و اتبعت الباحثان منهج البحث الوصفي بأسلوب تحليل المحتوى وقد تألف مجتمع البحث من نص مسرحي اختير بصورة قصدية لغرض تحقيق هدف البحث ، وقد قام الباحثان باعداد اداة لقياس هدف البحث معتمدين على الاطار النظري والدراسات السابقة للبحث، وقد اسفرت النتائج أهمية خطاب المسرح التربوي بأنه يستطيع ايصال الرسالة أو الهدف التربوي بطريقة ممتعة، وقد ظهر في الدراسة البحثية، وذلك لترسيخ الخطاب التربوي في ذاكرة المتعلم (الطالب) وصناعة جو نفسي جديد للطالب بطريقة مغايرة عن أجواء المدرسة بالرغم من أنه لم يغادر البناء التعليمية.

**الفصل الثالث منهجه البحث وأدواته .**

اعتمد الباحث المنهج التجاري ذي التصميم شبه التجاري (المجموعتان المتكاففتان: التجريبية والضابطة)، لملاءمتها لطبيعة الدراسة التي تهدف إلى معرفة أثر مسرحة المناهج في التحصيل الدراسي لطلبة الصف السادس الأساسي مجتمع البحث وعينته

تكون مجتمع البحث من جميع طلبة الصف السادس في مدارس التعليم الأساسي التابعة لمديرية تربية (أربيل - مركز المدينة) للعام الدراسي (٢٠٢٥-٢٠٢٤) ، وباللغة عددهم (٢٧٠) طالباً وطالبة موزعين على عدة مدارس. وقد تكونت عينة البحث من (٦٠) طالباً تم اختيارهم بطريقة عشوائية من مجتمع البحث الاصلي من مدرستين من مدارس مركز محافظة اربيل (٣٠) طالباً للمجموعة التجريبية و (٣٠) طالباً للمجموعة الضابطة قبل بدء التجربة، تأكيد الباحث من تكافؤ المجموعتين في عدد من المتغيرات المؤثرة في التحصيل الدراسي، مثل:

١. العمر الزمني (بالأشهر).
٢. الدرجات السابقة في مادة العلوم.
٣. مستوى التحصيل العام في الفصل الأول

تم التتحقق من التكافؤ باستخدام اختبار (ت) للعينتين المستقلتين، وأظهرت النتائج عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين عند مستوى دلالة (٠٠٠٥)، مما يشير إلى تكافؤهما.

#### **أدوات البحث**

لتحقيق اهداف البحث قام الباحث بما يلي:-

- بالاطلاع على الدراسات والبحوث السابقة التي لها علاقة بالدراسة الحالية.
- كذلك اجراء بعض المقابلات مع المدرسين والمختصين والمرشفين التربويين في مجال المسرح التربوي والمسرح المدرسي للتعرف على النقاط المهمة في تأثير مسرحة المناهج على التحصيل الدراسي للطلبة وكيفية وضع الاختبارات القبلية والبعديّة للموضوع.
- تجيئ تدريباً قصيراً للمعلمين حول الإرشاد الدرامي قبل التطبيق
- توثيق الحصص بالفيديو لتحليل الأداء.
- تصميم بطاقة ملاحظة لأداء الطلبة أثناء التطبيق

(الاختبار التصصيلي)أعد الباحث (اختباراً تفصيلياً) في مادة العلوم، متضمناً (٢٠) فقرة من نوع الاختيار من متعدد، تغطي أهدافاً معرفية (تذكر - فهم - تطبيق) ، تم عرضه على مجموعة من المحكمين في طائق التدريس والقياس والتقويم للتأكد من صدقه. بلغ معامل الثبات (٠٠٨٣) باستخدام طريقة التجزئة النصفية، وهو معامل جيد يدل على ثبات الأداء اعداد استبيانه اتجاه نحو المسرحة.

#### **اجراءات التطبيق**

- ١-إعداد سيناريوهات درامية لوحدة دراسية (٤ دروس)
- ٢- اختباريتكون من (٢٠) سؤالاً تقييس المعارف/المهارات المحددة في منهج المادة.
- ٣- بناء المقياس: توزيع الأسئلة حسب الأهداف التعليمية (معرفة - فهم - تطبيق).
- ٤- تطبيق المسرحة على المجموعة التجريبية(اختبار قبلي) لمدة ٤ أسابيع.
- ٥- تدريس المجموعة الضابطة بالطريقة الاعتيادية.

٤- إجراء الاختبار البعدي وتحليل النتائج.

**إجراءات تنفيذ التجربة**

الإعداد المسبق

١. اختيار المادة الدراسية: (وحتا "الكهرباء" و "التوازن البيئي") من منهج العلوم للصف السادس.
٢. تحويل محتوى الوحدتين إلى مشاهد مسرحية قصيرة تمثل المفاهيم العلمية بطريقة تمثيلية.
٣. تدريب الطلبة التجاربيين على أداء أدوارهم ضمن المشاهد، مع مراعاة البساطة في الإخراج والتمثيل.

#### **تطبيق التجربة**

١. المجموعة التجريبية (٣٠ طالباً وطالبة) درست الوحدتان خلال ٤ أسابيع، بمعدل حصتين أسبوعياً، باستخدام أسلوب مسرحة المناهج، تضمن الدرس تمثيل المشهد التعليمي، حوار الشخصيات، استخدام أدوات بسيطة (بطاقات - لوحات - أصوات - إضاءة)، شارك الطالب في كتابة الحوارات والأداء التمثيلي بأنفسهم.

٢. المجموعة الضابطة (٣٠ طالباً وطالبة) درست الوحدتان بالطريقة الاعتيادية (الشرح الفظي، السبورة، الكتاب المدرسي). لم تستخدم أي وسيلة تمثيلية أو نشاط درامي.

**الاختبار القبلي** أجري اخ تبار قبلي موحد للمجموعتين قبل تنفيذ التجربة للتأكد من تساوي مستوياتهما الأولية في المادة الدراسية. الاختبار البعدي بعد انتهاء مدة التطبيق (٤ أسابيع)، طبق الاختبار التحصيلي نفسه على المجموعتين لمعرفة أثر المعالجة التجريبية (المسرح).

المعالجة الإحصائية تم تحليل البيانات باستخدام اختبار (t) لعينتين مستقلتين لمعرفة الفروق في المتواسطات بين المجموعتين. اختبار (t) لعينتين مرتبطتين داخل كل مجموعة لمقارنة الأداء القبلي والبعدي. مستوى الدلالة المعتمد (٠.٠٥).

الصدق تم عرض فقرات الاختبار التحصيلي بصيغته الاولية والمكون من (٢٥) فقرة على لجنة من خبراء (أكاديميين/معلمين) للحصول على صلاحية المحتوى (Content Validity) - إجراء اختبار تجريبي (pilot) على عينة صغيرة (١٥-١٠ طالباً) لحذف/تعديل البنود الغامضة.

الثبات استخدم الباحث معامل كرونباخ ألفا للاستبيانات أو إعادة الاختبار (test-retest) للاختبارات

#### **الفصل الرابع نتائج البحث وتحليلها**

١- مقارنة بين المجموعتين في الاختبار القبلي اظهرت نتائج البحث انه لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين متواسط درجات المجموعتين التجريبية والضابطة في الاختبار القبلي . هذا يعني أن المجموعتين كانتا (متكافئتين قبل التجربة) .

حيث بلغت القيمة الإحصائية ( $t = 0.45$ ,  $p = 0.65 > 0.05$ ) عند مستوى دلالة (٠.٠٥)، وكما يوضحه جدول رقم (١)

**جدول رقم (١) مقارنة بين المجموعتين في الاختبار القبلي**

| المجموعة  | العدد | المتوسط القبلي | الانحراف المعياري | الدلالة |
|-----------|-------|----------------|-------------------|---------|
| التجريبية | ٣٠    | ١٢,٤٣          | ٢,٦٥              | ٠.٦٥    |
| الضابطة   | ٣٠    | ١٢,١٠          | ٢,٥٩              | ٠.٤٥    |

٢. المقارنة بين المجموعتين في الاختبار البعدي بینت النتائج ان هناك فروقا دالة إحصائياً عند مستوى (٠.٠٥) لصالح المجموعة التجريبية. و هذا يشير إلى أن تطبيق مسرحة المناهج أدى إلى رفع مستوى التحصيل الدراسي ( $t = 4.87$ ,  $p = 0.000 < 0.05$ ). حجم الأثر ( $d = 0.91$ ) وهو كبير، مما يدل على فعالية قوية للبرنامج. جدول رقم (٢) المقارنة بين المجموعتين في الاختبار البعدي

| المجموعة  | العدد | المتوسط البعدي | الانحراف المعياري | مستوى الدلالة | حجم الأثر |
|-----------|-------|----------------|-------------------|---------------|-----------|
| التجريبية | ٣٠    | ١٧.٨٦          | ١.٩٥              | ٠.٠٥          | ٠.٩١      |
| الضابطة   | ٣٠    | ١٤.٠٣          | ٢.١٢              | ٠.٠٥          |           |

٣. الفروق داخل المجموعة التجريبية (قبلي-بعدي)

لوحظ من النتائج تحسن متوسط درجات المجموعة التجريبية من (١٢٠٤٣) إلى (١٧٠٨٦)، أي بزيادة مقدارها (٥.٤٣) درجات. القيمة الإحصائية — ( $t = 8.35, p = 0.000 < 0.05$ ) دالة جداً، وكما مبين في جدول رقم (٣) جدول رقم (٣) الفروقات داخل المجموعة التجريبية

| المجموعة  | القبي | البعدي | الدلالة |
|-----------|-------|--------|---------|
| التجريبية | ١٢٠٤٣ | ١٧٠٨٦  | ٢٠٦٥    |

٤- الفروق داخل المجموعة الضابطة (قبلي-بعدي) أظهرت النتائج ان هناك تحسن بسيط لكنه غير دال احصائياً وبلغت الدرجة ( من ١٢٠١٠ إلى ١٤٠٠٣ ) (  $t = 1.65, p = 0.10 > 0.05$  ) وكما مبينة في جدول رقم (٤) جدول رقم (٤) الفروقات داخل المجموعة التجريبية

| المجموعة | القبي | البعدي | الدلالة |
|----------|-------|--------|---------|
| الضابطة  | ١٢٠١٠ | ١٤٠٠٣  | ١٠٦٥    |

### تفسير النتائج

- ان الطلاب الذين شاركوا في الأنشطة المسرحية أظهروا تفاعلاً أكبر مع المادة الدراسية، مما انعكس على فهمهم العميق للمفاهيم وصياغتها في مواقف تمثيلية. اي ان التحفيز والانغماس في النشاط المسرحي زاد من تركيزهم ودافعيتهم للتعلم.
- ان مسرحة المناهج عملت كأداة تربوية لتحفيز العمليات المعرفية والاجتماعية معاً ، حيث لوحظ أن الطلبة اكتسبوا ثقة بالنفس، وقدرة على التعبير اللفظي والحركي ، وتحسنت قدرتهم على العمل الجماعي.
- خفف الفلق الدراسي لدى أفراد المجموعة التجريبية، خاصة في العروض النهائية التي جعلت التعلم تجربة ممتعة وليس اختباراً ، اي ان مسرحة المناهج تركت اثراً ايجابياً جيداً .
- أبدى المعلمون الذين أشرفوا على التطبيق ملاحظات إيجابية حول دور المسرحة في تنويع طرق التدريس وجعل الدروس أكثر حيوية .
- الطلاب ذوي التحصيل المنخفض ساربأ استفادوا أكثر لأن المسرحة أتاحت لهم التعبير بالحركة والصوت وليس فقط بالكتابة.

### الاستنتاجات

تشير النتائج إلى أن

- مسرحة المناهج تعدّ استراتيجية فعالة في تحسين التحصيل الدراسي وتنمية الاتجاهات الإيجابية نحو التعلم لدى طلبة المرحلة الأساسية.
- كما تسهم في جعل العملية التعليمية أكثر تفاعلاً وتكاملًا بين الجانب المعرفي والوجداني والسلوكي.

### النوهات

- إدخال مسرحة المناهج كاستراتيجية تدريس معتمدة في مدارس التعليم الأساسي.
- تدريب المعلمين على استخدام تقنيات المسرح التربوي في عرض الدروس.
- تهيئة بيئة صافية مننة تتيح الحركة والعمل الجماعي.
- إجراء دراسات لاحقة تتناول أثر المسرحة على متغيرات أخرى (الإبداع - الدافعية - السلوك الاجتماعي).

### المصادر

- بيرم، ايفان علي هادي(٢٠٠٣) : الواقع المسرحي في العراق وسبل النهوض به، (رسالىماجستير)، جامعة بابل، كلية الفنون الجميلة، قسم التربية الفنية.
- حميد (٢٠١٦) : غياب التخطيط المنهجي لإدماج النشاطات المسرحية في مناهج التعليم الأساسي بالعراق.
- خلف وعدنان(٢٠٢٤) : الخطاب التربوي في الدراسات البحثية لعرض مسرح الطفل، مجلة فنون جميلة ، ع ٥.
- السبتي رندة علي محمود. (٢٠٠١) : تقويم منهج التربية الفنية لمعاهد اعداد المعلمين والمعلمات في العراق من وجهة نظر مدرس المادة. جامعة بابل، كلية التربية الفنية ( رسالة ما جستير غير منشورة )
- الشتيوي، محمود فليح. (١٩٨٨). مسرحيات أوديتور في الثلثينيات والأزمة الاقتصادية. المجلة العربية للعلوم الإنسانية، المجلد ٨، العدد ٣٢
- صلاح الدين، هدى. (٢٠٢٠). أثر المسرح المدرسي على الأداء التواصلي للتلاميذ، مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية

## **مجلة الجامعة العراقية المجلد (٧٤) العدد (٧) تشرين الثاني لسنة ٢٠٢٥**

- صيفي، ستار داخل (٢٠٢٢): فاعلية المسرح التربوي في المدارس العراقية ، مجلة لاراك، مجلد ١، ع ٤.
- الطائي، أحمد؛ جبار، سعاد. (٢٠١٨). توظيف المسرح في التعليم الابتدائي: دراسة حالة في مدارس بغداد. مجلة التربية والتعليم، مج ٢٤، ع ٣.
- العامري، كريم محمد حسين (٢٠١٣) : القيم لتربيه والفنية في نصوص الاوبرايت المدرسي رساله غير منشورة ،جامعة بغداد.
- عزوzi، رنا راضي ياسين (٢٠٢٢): دور الأساليب الفنية في تكوين المشهد المسرحي لعروض المسرح الجامعي كلية الفنون الجميلة/ جامعة واسط إنمودجا، (رسالة ماجستير)، جامعة واسط، كلية الفنون الجميلة، قسم التربية الفنية.
- كاطع، تحرير جاسم (٢٠٠٩) : التوظيف الفني والتربوي للموسيقى والغناء في عروض المسرح المدرسي. (رسالة ماجستير)، جامعة بغداد، كلية الفنون الجميلة، قسم التربية الفنية.
- نجم، اسراء حسين (٢٠٢٠): توظيف الخامات في السينوغرافيا دلالاتها (المسرح التربوي انمودجا) (رسالة ماجستير)، جامعة واسط ، كلية الفنون الجميلة، قسم التربية الفنية .
- حسين، كمال الدين (٢٠١٦) : المسرح التعليمي المصطلح والتطبيق، دار الفكر العربي، القاهرة.
- صيفي، ستار داخل (٢٠٢٢): فاعلية المسرح التربوي في المدارس العراقية ، مجلة لاراك، مجلد ١، ع ٤.
- . عبد العزيز محمد السريع وتحسين ابراهيم بدیر (١٩٩٣) : المسرح في دول الخليج ،مكتبة التربية العربية،الرياض.
- عبد العزيز، جمال (٢٠١٥): المسرح التربوي: مدخل إلى التعلم بالدراما ، دار الصفاء ، القاهرة.
- عدس، عبد الرحمن (٢٠١٣): علم النفس التربوي، دار الفكر، عمان
- عودة، خالد (٢٠١٨) : الدراما التربوية وأثرها في بناء المواقف التعليمية، دار عالم الكتب، بيروت.
- الشمري، فاطمة (٢٠١٩) : أثر مسرحة المناهج في التحصيل الدراسي لتلاميذ الصف الخامس الابتدائي. مجلة جامعة بابل، المجلد ٢٧، العدد ٣.

\* Boal, A. (1979). \*Theatre of the Oppressed\*. London: Pluto Press.

\* Heathcote, D. (1976). \*Drama as a Learning Medium\*. Trentham.

\* Way, B. (1967). \*Development through Drama\*. London: Longmans.